

BEYOĞLU

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

DIRECTION :

Bayoğlu, Suterazi, Mehmet Ali
TÉL. : 41892

REDACTION

Galata, Eski Gümrük Caddesi No 50
TÉL. : 49266

Directeur-Propriétaire : G. PRIE

Les nouveaux étudiants de l'Ecole de Guerre

Ankara, 3. A.A. — Les jeunes gens ont achevé leurs études dans les écoles militaires et qui sont admis à l'Ecole de guerre ont déposé aujourd'hui à 10 h. une couronne sur la place Ulus. Précédés par le drapeau et la fanfare de l'Ecole de Guerre, ils ont suivi le boulevard Atatürk et au milieu de la foule massée à leur passage, ils sont arrivés à la place Ulus. Là, ils ont été accueillis par les longs applaudissements de milliers de personnes.

La cérémonie a débuté par l'exécution de la Marche de l'Indépendance. Puis deux jeunes «Harbiyeli» ont prononcé des allocutions enthousiastes. Les élèves de l'Ecole de guerre ont entonné ensuite, tous à la fois, la marche de leur institution et la cérémonie s'est achevée par un défilé devant le directeur de l'école.

A l'arrivée comme au retour, les jeunes «Harbiyeli», ont été l'objet de manifestation d'appréciation et d'affection de la part de la population.

La Slovénie, avec Lubiana pour capitale, devient partie intégrante de l'Italie

Elle jouira d'une administration autonome avec un haut-commissaire et un conseil de 14 membres

Rome, 3. A. A. — Stefani. La «Gazette Officielle» publie un décret-loi promulguant la Charte constitutionnelle des nouveaux territoires annexés au royaume d'Italie et constituant la province de Lubiana. Ce décret-loi est notamment :

« Les territoires slovènes, dont les frontières sont délimitées par la carte annexée, feront partie intégrale du royaume d'Italie sous le nom de province de Lubiana.

La province de Lubiana, ayant une population totalement slovène, aura une organisation autonome. Les pouvoirs seront exercés par un haut-commissaire assisté par un conseil formé de représentants choisis parmi les classes travailleuses et productrices de la population slovène. Le service militaire sera pas obligatoire pour la population slovène de la province de Lubiana.

L'enseignement de la langue slovène sera obligatoire dans les écoles primaires, l'enseignement des écoles secondaires et supérieures sera facultatif.

Tous les actes officiels seront rédigés dans les deux langues. Le gouvernement italien est autorisé à publier dans le territoire de la province de Lubiana des lois et les autres lois du royaume et à prendre les dispositions nécessaires pour les coordonner avec la législation locale.

Un décret sera présenté aux assemblées législatives pour approbation

Le retour de M. von Papen ajourné

Berlin, 3. A.A. — Suivant les informations fournies par les cercles bien renseignés, M. von Papen a remis de quelques jours son départ pour la Turquie.

Un entretien Darlan-Abetz

Vichy, 4-A.A. — On apprend que l'ambassadeur Darlan a eu hier à Paris un entretien avec M. Otto Abetz, ambassadeur allemand en France occupée.

Destroyers britanniques détruits par des avions-piqueurs

Ce sont le 39ième et le 40ième dont la perte est annoncée officiellement

Un communiqué officiel britannique, que nous publions d'autre part, reconnaît la perte des destroyers britanniques *Diamond* et *Wryneck*, détruits par des bombardiers piqueurs allemands au large de Nauplie, tandis qu'ils protégeaient le rembarquement des troupes anglaises de Grèce. Ces pertes portent à 40 le total des pertes en destroyers avouées jusqu'à ce jour par l'Amirauté britannique.

Le *Diamond* est un bâtiment de 1.375 tonnes, construit en 1932 aux chantiers Barrow. Il appartient à une série de 8 unités, dont quatre (*Dainty*, 10.2.40; *Delight*, 31.7.40; *Daring*, 8.3.41 et *Duchess*, 14.12.39) ont déjà péri au cours de la présente guerre.

Le *Wryneck*, bâtiment de 1.100 tonnes, est plus ancien. Il a été lancé en 1918 aux chantiers Hawthorn. Il appartient aussi à une classe très éprouvée qui a déjà perdu les unités suivantes : *Wakeful* (29.5.40) *Whitley* (19.5.40), *Wessex* (25.5.40) et *Whirlwind* (8.7.40).

Le *Diamond* comptait 145 hommes d'équipage normal, auxquels il faut ajouter 600 rescapés d'un transport incendié; le *Wryneck* avait 135 hommes d'équipage, plus 100 rescapés du même transport. Sur ce total de 980 à 1.000 hommes, le communiqué de l'Amirauté annonce que l'on n'en a recueilli que 500.

Le communiqué officiel allemand que nous publions d'autre part évalue à quatre cent mille tonnes les navires marchands coulés autour de la Grèce.

Un croiseur auxiliaire coulé

Londres, 4-A.A. — L'Amirauté annonce la perte du croiseur-marchand armé *Voltaire*; il jaugeait quelque 13.000 tonnes.

Le *Voltaire*, lancé en 1923, déplace exactement 13.245 tonnes. Il appartenait aux armateurs Lamport et Holt et avait pour port d'attache Liverpool. Il était affecté, en temps de paix, à des croisières autour du monde et pouvait embarquer 624 passagers. Sa vitesse était de 15 nœuds.

La position juridique de la France en Syrie

Lire en 4me page l'article de M. Necmendin Sadak

12.000 soldats dont on ignore le sort

Il y a en outre 3.000 soldats, des services non-combattants, qui restent en Grèce

Sydney, 4. A. A. — M. Spender, ministre de la Guerre, a déclaré que selon des messages reçus du général Blamey, commandant des troupes australiennes dans le Moyen-Orient, il reste encore 12.000 soldats britanniques, australiens et néozelandais dont on ne connaît pas le sort après la fin de la campagne en Grèce. Les 3.000 soldats qui restent en Grèce sont pour la plupart des non-combattants.

Les épisodes mouvementés du rembarquement

Londres, 3 A. A. — L'évacuation des forces impériales de Grèce est relatée dans un communiqué officiel de l'Amirauté britannique publié aujourd'hui.

On savait que l'évacuation serait une tâche très difficile et remplie de dangers en raison de la maîtrise dans les airs de l'axe, au-dessus du littoral grec et de la condition de la plupart des ports grecs rendus inutilisables par suite des attaques aériennes.

Trois transports perdus

Le retrait effectué avec succès de plus de quarante mille hommes et d'un grand nombre de réfugiés commença dans la nuit du 24 au 25 avril lorsque 13.500 hommes furent retirés des régions de Raphis et de Nauplia. Un transport vide échoua. Il fut bombardé par des avions et complètement détruit par le feu.

Dans la nuit du 25 au 26, 5.500 hommes furent retirés de la région de Mégara. Un transport vide fut bombardé et coulé et un autre transport vide fut endommagé dans une attaque aérienne et remorqué par un contre-torpilleur, mais il coula ensuite.

Durant la nuit du 26 au 27, 16.000 hommes au total furent retirés de Grèce, 8.000 de la région de Kalamata, plus de 4.000 de Nauplia et 3.500 des régions de Raphina et de Raphis.

Le drame de rembarquement à Kalamata

Dans la nuit du 27 au 28, des navires de guerre embarquèrent 4.200 hommes de Raphis et l'embarquement final fut projeté pour la nuit suivante; 8.500 soldats et un certain nombre de réfugiés yougoslaves devaient être embarqués notamment dans la région de Kalamata. Le 29 avril, peu après minuit, il fut rapporté que la région de Kalamata était aux mains de l'ennemi, mais malgré ceci presque 500 hommes furent embarqués de cette région au cours de la nuit et en même temps 3.750 de Monemvasia et 750 membres de la RAF de Kithera.

La région de Kalamata fut visitée la nuit suivante par des contre-torpilleurs et de nouveau la nuit d'après, 35 officiers furent recueillis la première fois, c'est-à-dire dans la nuit du 29 au 30, et 23 autres officiers et 179 hommes la nuit suivante.

On renonce à poursuivre l'opération

Peu après minuit, dans la nuit du 30 avril au 1er mai, le commandant en chef en (Voir la suite en 4ième page)

Les hostilités entre l'Angleterre et l'Irak

Tous les puits de pétrole occupés

L'aérodrome de Habbanieh bombardé par les avions irakiens

Bagdad, 3. A.A. — Ofi: Le troisième communiqué irakien signale que l'armée s'empara de tous les puits de pétrole et des raffineries à Kirkuk, Hanikin et Gayyara ainsi que de toutes les stations des lignes de pipeline.

Le communiqué No. 4 suivant fut diffusé ce matin à 10 h. à la radio :

« Dans la région Ouest, nos troupes poursuivent l'encerclement du champ d'aviation Cineldebane, provoquant des incendies dans les réservoirs d'essence et des explosions dans les dépôts de munitions. On croit que les pertes ennemies dépassent une centaine.

Dans la région Sud, nos troupes harcèlent l'ennemi. Activité de l'artillerie de part et d'autre ».

Communiqué de l'Air :

« Nos avions bombardèrent la nuit dernière l'aérodrome de Habbanieh. Des coups directs furent enregistrés sur les hangars et les dépôts d'essence.

L'aviation ennemie survola ce matin à 5 heures le camp Rachid près de Bagdad lançant des bombes sur les concentrations de troupes sans causer de dégâts. Un avion britannique fut abattu. A 5 h. 20, un autre groupe d'avions bombardera derechef le camp Rachid. Le bombardement dura jusqu'à 6 h. 20. Les chasseurs et la D. C. A. mirent en fuite les appareils britanniques. Un hôpital fut atteint par des bombes, un médecin fut tué deux autres personnes blessées.

La concentration des forces irakiennes

Le Caire, 4. AA. — Hier soir, on a appris que l'armée irakienne a concentré ses effectifs dans trois régions principales : à Bagdad, à Bissorah et à Mossoul.

Les forces opérant dans la région de Habbanieh appartiennent au groupe d'armée de Bagdad qu'on sait être en étroite liaison avec les nazis.

Mal entraînés...

Londres, 4. A.A. — Selon Reuter, l'aviation irakienne possède quelque 80 appareils d'ancien modèle, la plupart de fabrication anglaise. Les pilotes irakiens sont toutefois très mal entraînés...

Les combats continuent

Londres, 4. A.A. — On a appris ce (Voir la suite en 4me page)

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN



L'affaire de l'Irak

M. Ahmet Emin Yalman tient à préciser que l'amitié de la Turquie pour l'Angleterre ne signifie pas qu'elle doit approuver systématiquement tout ce qui se fait à Londres. Et, comme d'autre part, les Anglais sont gens qui apprécient fort la critique, il s'efforce d'envisager objectivement la situation en Irak.

Ceux qui représentent aujourd'hui le gouvernement de l'Irak sont certainement responsables de l'aspect que viennent de prendre les événements. En se laissant influencer par l'Allemagne, en adoptant une attitude hostile à l'Angleterre, ils ont trahi leur propre cause et celle de toutes les nations qui cherchent la liberté et l'indépendance. En outre, le récent coup d'Etat a démontré que les Irakiens sont privés de maturité politique et que leur pays ne présente pas la stabilité voulue, alors que l'Irak ne mérite pas d'être connu à l'étranger sous un pareil aspect. L'attaque de Rasid el Geylani contre l'Angleterre et la façon dont il a demandé le secours de l'Allemagne susciteront un dégoût général.

Mais, d'autre part, il ne faut pas considérer comme négligeable la part de responsabilité de l'Angleterre. Des informations que nous recevons depuis des mois d'Irak nous indiquaient que les Anglais s'y étaient engagés sur une fausse route et qu'un beau jour, ils allaient se trouver en présence de semblables événements.

Des compatriotes qui s'intéressent à la route de transit par Bagdad et Bassorah s'étaient rendus, il y a quelque temps, en Irak. Ils formulaient beaucoup de plaintes à l'égard de ceux qui représentent les intérêts anglais en Irak. Ils disaient :

— Ces Anglais sont des gens qu'une série d'idées fixes ont privé de la possibilité de réfléchir librement. Par exemple, ils ne ressentent aucune confiance envers la Turquie. Ils sont convaincus que nous avons des aspirations sur le territoire de l'Irak. Et ils cherchent à susciter des malentendus entre l'Irak et nous. Peut-être ont-ils entendu parler de l'existence d'un traité entre la Turquie et l'Angleterre, mais cela ne leur est pas entré dans le cerveau.

C'est alors que j'avais publié un article sous le titre : « Le plus grande victoire que l'Angleterre pourra remporter sur elle-même ». J'y soutenais que si l'Angleterre persévérerait dans l'esprit des ministères des Colonies et des Indes, et dans les conceptions étroites qu'ils représentent, elle ne pourrait que s'en repentir, que cet esprit empêchait de voir toute situation donnée telle qu'elle est et de prendre les mesures qu'elle requiert.

Je m'étais entretenu de cette question avec quelques amis anglais. L'un d'eux me dit :

— Vous avez raison. La Reine Victoria elle-même se plaint, dans ses souvenirs, de cet esprit que vous dénoncez. Alors que des sentiments d'étroite amitié régnaient en Irak à l'égard de la Turquie, chercher à semer l'hostilité entre Turcs et Irakiens c'est pure folie de la part de l'Angleterre.

Nous ignorons les détails des événements qui se sont déroulés. Mais tout démontre, de façon criante, que les Anglais ont dû commettre en Irak des fautes qui ont offert aux Allemands des occasions inespérées.

Nous aimons l'Angleterre et aussi l'Irak. Nous sommes amis des deux pays. Et nous désirons de tout coeur que les agissements d'un ou deux individus qui se sont faits les instruments de l'Allemagne et certaines erreurs des Anglais n'aboutissent pas à la guerre.



La question de l'Irak

Pour M. Hüseyin Cahid Yal-

cin, il ne fait pas de doute que les événements de l'Irak sont l'oeuvre des Allemands.

L'activité provocatrice allemande qui s'étend au monde entier a témoigné de ses effets en un point très délicat pour les Anglais, l'Irak, et au moment le plus critique pour eux. C'est là un succès du point de vue du dynamisme, de l'esprit d'entreprise et de l'audace des Allemands. Le point le plus remarquable et le plus regrettable, c'est que les Irakiens se montrent privés de jugement au point de se laisser prendre à ce jeu.

Toutefois, on ne saurait croire que tous les Irakiens acceptent de se faire les instruments de l'Allemagne. Il est indubitable que parmi ceux qui ont opté pour une action hostile contre l'Angleterre, il en est qui sont convaincus de lutter pour le bien et le salut de la patrie irakienne. Mais, il est évident qu'après que la propagande allemande se fût assuré le concours d'un certain nombre d'aventuriers rapaces et intéressés, ceux-ci se sont efforcés d'obtenir des partisans en présentant la question à la nation comme un mouvement de libération nationale. Or, rien ne permet de douter de la mauvaise foi des chefs du mouvement.

D'abord ceux qui agissent en tant que gouvernement de l'Irak ne constituent pas un gouvernement légal. Il y avait en Irak un roi ainsi qu'un régent et un gouvernement légalement constitués. Par un coup d'Etat on a forcé à la fuite le Roi et le régent ; le gouvernement a été renversé et remplacé par un pouvoir reposant sur la force du poing.

Pour atténuer les soupçons que son avènement avait suscités, le nouveau gouvernement a présenté au début la question comme d'ordre purement intérieur, il a fourni des assurances et a cherché le moyen de ne pas avoir de querelle avec l'Angleterre. Ce n'était là qu'autant de prétextes pour gagner du temps, et permettre au pouvoir de se consolider. Mais le gouvernement anglais ne s'est pas laissé prendre au piège. Et il n'a pas tardé à envoyer des troupes en Irak.

... Il ne faut pas oublier que les Irakiens ont reçu leur indépendance comme un cadeau des mains de l'Angleterre. Et ils n'ont pas le droit de douter de la sincérité des Anglais. Si ceux-ci l'avaient voulu, ils auraient pu en effet ne pas évacuer l'Irak. Les Irakiens étaient en devoir de ne pas décevoir la confiance que l'Angleterre avait mise en eux.

Dans la guerre actuelle, l'Irak a commencé à devenir l'un des points les plus délicats. Que les Irakiens le veuillent ou non, que les finesses et les interprétations savantes des traités qu'ils ont en main le permettent ou non, les Anglais (et peut-être aussi les Américains) concentreront des forces en Irak en vue de garder ouverte la route de la Turquie par Bassorah, et afin de pouvoir accourir, de ce point central, à tous les endroits menacés. C'est pour eux un droit vital. Ils ne commettront pas la faute de laisser l'Irak entre les mains des Allemands en tant qu'une arme.

C'est pourquoi des mouvements regrettables et dépourvus de sens ne pourront avoir d'autre résultat que d'être désastreux pour l'Irak.



La question d'Irak entre-t-elle dans une phase dangereuse ?

Indubitablement, conclut l'éditorialiste de ce journal, qui observe notamment :

Le fait, pour l'Irak, de demander l'aide d'un pays aussi lointain que l'Allemagne ne signifie rien. Ou alors il signifie énormément de choses. Si cette question de la demande d'aide n'est pas un mot que l'on a lancé au hasard, il faut en conclure que nous sommes en présence d'une lutte solidaire entre les deux pays. Mais même si nous admet-

(Voir la suite en 4me page)

LA VIE LOCALE

LE VILAYET les denrées, il faut aussi accroître l'activité agricole.

L'évacuation partielle d'Istanbul

Les départs de ceux d'entre nos concitoyens qui désirent être transférés en Anatolie aux frais du gouvernement continuent.

Le *Tirhan*, qui appareillera des quais de Galata demain à 18 h., embarquera les partants pourvus des numéros allant de 4.361 à 4.460. Un train qui les attendra à Mudanya les conduira à Bursa.

Judi, à la même heure, le même vapeur appareillera pour la même destination emportant les détenteurs des billets portant les numéros 4.461 à 4.660.

Enfin, le 11 mai départ pour Samsun du *Tirhan*, de l'*Ankara* et de l'*Aksu*.

Les transports par train commenceront le 11 et dureront jusqu'au 17 mai, pour Izmit et Adapazar ; du 17 mai au 22 mai pour Vezirhan, Eskişehir, Kütahya, Afyon, Egridir, Burdur, Akşehir et Konya ; à partir du 22 mai pour Mersin, Adana, Fevzipaşa, Meydaniekbaz, Malatya, Elazig, Diyarbakir, Kayseri, Sivas, Erzinçan. Le dernier départ est prévu pour le 7 avril.

Les prix des denrées

Une certaine réduction a été enregistrée ces jours derniers sur les prix des denrées alimentaires. Le beurre de Trabzon a baissé de 10 pstr. le kg. environ. Sur le fromage et les légumes secs, la baisse est de l'ordre de 30 0/0.

Par suite de l'abondance croissante, en variété et en quantité des légumes frais, une baisse des prix a commencé sur ce chapitre également.

Toutefois, note M. Hüseyin Avni, dans l'*Akşam* nous ne devons pas nous livrer au gaspillage sur les denrées ; c'est là un devoir qui nous incombe à tous. Nous devons, au contraire, exporter le surplus de nos denrées à destination des pays qui en sont privés et nous procurer, en échange, les articles dont nous avons besoin.

Les denrées occupent, en effet, une large part dans nos listes d'articles d'exportation, notamment les olives, l'huile d'olives, les pois chiches, les fèves, le fromage, le poisson et les conserves de poisson, etc... Afin de créer de nouvelles facilités d'exportation pour

LA MUNICIPALITE

La destruction des ordures

Les essais du four pour l'incinération des ordures érigé à titre expérimental à Edirnekapi ont donné des résultats très satisfaisants. On y a brûlé des fruits et des légumes frais et l'on a constaté que, surtout si l'on a soin d'y mêler un peu de poussier, la combustion est parfaite. A la suite de ce résultat, la création de fours pour l'incinération des ordures a été décidée de façon définitive par la Municipalité. La direction des Constructions à la Municipalité a entamé l'élaboration des plans et devis à ce propos.

La masse des ordures ménagères d'Istanbul s'élève quotidiennement à 400 tonnes. Les deux fours qui seront érigés à Edirnekapi et à Mediciyeköy en détruiront une partie seulement ; on continuera donc à en déverser à la mer la partie restante.

On se souvient que l'entrepreneur chargé de déverser à la mer les ordures ménagères se plaignait de ce qu'il trouvait de grosses pierres et d'autres débris provenant des travaux de démolition. Ces objets rendent sa tâche beaucoup plus ardue et ne sont d'ailleurs pas prévus par sa convention. A la suite de pourparlers qui ont eu lieu à ce propos, on a reconnu le bien fondé de ces observations et l'on a défini très exactement ce qu'il faudra entendre par ordures ménagères. D'ailleurs, la présence de pierres, de gravats et d'autres objets semblables serait fatale également pour les fours chargés de l'incinération des ordures.

UMBERTO DAPEI

profondamente commossi per l'attestazione di affetto e di stima tributata al loro caro Estinto, sentitamente ringraziando tutti coloro che hanno preso parte

La comédie aux cent actes divers

LE JALOUX

Salim, dit le Marin (Bahriyeli) n'est un inconnu ni pour la police ni pour les lecteurs de cette rubrique.

Il avait servi il y a cinq ans de complice au cambrioleur Nazim. Ce dernier s'était introduit chez l'agent de police Hasan Basri, à Sültanahmed, et Salim était resté dans la rue, à épier l'arrivée de gêneurs éventuels. Mais Nazim avait eu affaire à forte partie : le maître de céans l'avait surpris. Après une lutte courte, mais violente, il avait assassiné l'agent d'un coup de poignard. Le meurtrier avait été condamné à mort.

Salim s'en était tiré avec deux ans de prison. A l'expiration de sa peine, l'inquiet individu ne s'était pas tenu tranquille. Il s'était livré à la contrebande des stupéfiants, ce qui lui avait valu une nouvelle condamnation à 14 mois de prison.

Après sa libération, il avait loué une maison à Unkapan, avenue de la Voie Ferrée, et y vivait avec sa maîtresse, Mükerrrem. Notre homme aime beaucoup sa compagne. Ce qui ne l'empêche pas de n'avoir pas en elle la moindre confiance. Jaloux comme un tigre, il suspecte ses moindres actes. Et maintes fois jusqu'ici, au cours de scènes bruyantes, il lui a fait sentir la pointe de sa lame d'acier. Une fois, il lui a même labouré la figure avec une lame de rasoir automatique.

Ce sont là moeurs d'apache, et Mükerrrem ne devait s'en prendre qu'à elle-même si elle n'avait pas des relations moins dangereuses.

L'autre soir, le couple s'était rendu à Beyoğlu et avait échoué au bar «Ova», près de Galatasaray. Salim et Mükerrrem y restèrent jusqu'à 22 heures et y burent force raki. Sous l'action de l'alcool, l'homme chercha querelle à la jeune femme. Il semble qu'une fois de plus la jalousie était à l'origine du drame : la compagne avait eu un regard ou une attitude qui avaient déplu à son terrible et ombrageux amant. Excédé, elle répondit sur un ton plutôt vif et lâcha quelques gros mots en réponse à ceux que lui adressait Salim. Les coups ne tardèrent pas à suivre les

injuries. Et Salim en reçut plus d'un, notamment certain direct en pleine figure qui eut le don de le mettre hors de lui.

Il tira alors son revolver et fit feu, à bout portant, sur la malheureuse. Lorsque la victime eut roulé, râlant, sur le plancher, Salim prit la fuite. Mükerrrem est décédée à l'hôpital municipal de Beyoğlu sans avoir pu faire aucune déclaration.

Le médecin légiste, M. Hikmet Tümer, a ordonné le transport du corps à la Morgue.

UN COEUR TENDU

La dame Saadet (Bonheur) traversait le marché dit Malta çarşisi, à Fatih, lorsqu'un jeune homme, du nom de Sami, s'approcha d'elle et prit le bras avec une désinvolture absolue et adressa également quelques propos galants.

La dame, suffoquée, repoussa l'audacieux et lui fit son fait avec une certaine vigueur. Finalement, la police intervint et l'affaire fut venue devant la 31ème tribunal pénal de Fatih.

— Monsieur le juge, dit-elle, je n'ai rien fait de plus. Je pardonne à ce garçon. Faites-lui remission de sa peine.

En présence de ce désistement de la partie intéressée, Sami a été libéré.

SUR LE FAIT

Un audacieux cambrioleur qui s'était introduit dans une maison bourgeoise de Sültanahmed y avait volé des bijoux pour une valeur totale de 10.000 Ltqs. Les agents chargés de l'enquête avaient conclu d'après les empreintes digitales que l'auteur de ce coup de main était le récidiviste Rifat. L'homme était introduit dans la maison avant-hier et l'agent de garde et l'agent de nuit ont fait bonne garde et l'ont appréhendé quand il en ressortait, un sac contenant son butin. Rifat a avoué, au cours de son interrogatoire, avoir perpétré beaucoup d'autres vols dont les auteurs étaient inconnus.

Les programmes du toujours riches ... toujours variés ... toujours luxueux ...

LALE

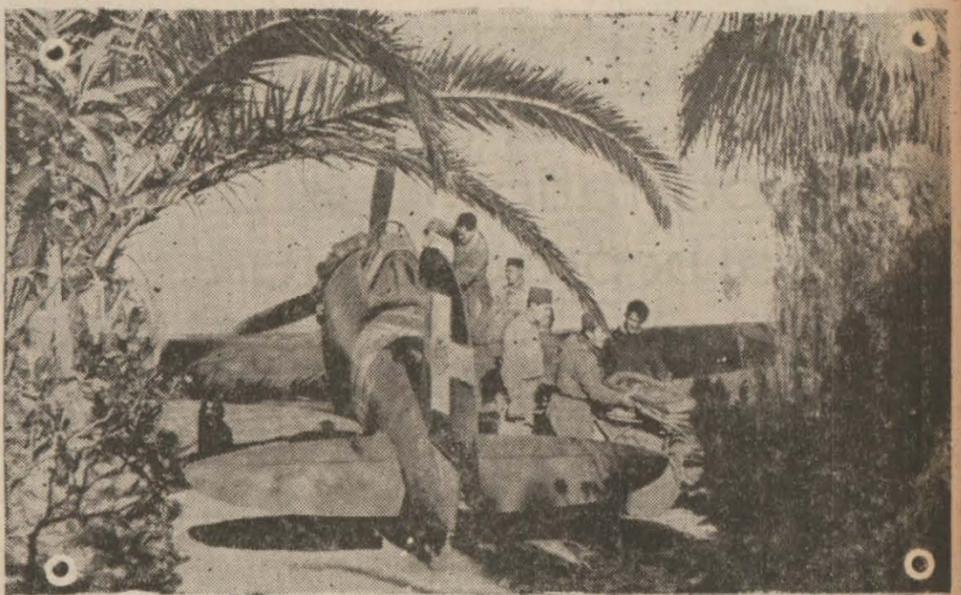
AUJOURD'HUI

1.) LA RUEE SAUVAGE

grande aventure avec: RANDOLPH SCOTT et JOAN BENETT

2.) LES SIRENES des PLAGES

Un grand roman MONDAIN... dans le luxe des grandes plages mondaines... 2 grands films à la fois...



Des spécialistes pourvoient, dans une base aérienne italienne, à la mise en ordre de vol d'un appareil du type „Saetta”

Communiqué italien

La lutte autour de Tobrouk. — Une incursion sur Benghazi. — La défense d'Amba Alagi

Rome, 3. A. A. — Communiqué No. 331 du Quartier Général des forces armées italiennes :

En Cyrénaïque, activité intense d'artillerie et de patrouilles contre les positions ennemies de la place forte de Tobrouk. Pendant la nuit du 2 mai, des avions ennemis effectuèrent une incursion sur Benghazi, causant quelques victimes et quelques dégâts. Un bombardier anglais a été abattu en flammes par notre D.C.A.

En Afrique Orientale, dans le secteur d'Amba Alagi, nos troupes repoussèrent nettement une violente attaque, infligeant des pertes importantes à l'ennemi.

Communiqué allemand

Le bilan de la guerre au commerce maritime en avril : 1.000.211 tonnes de navires marchands coulés. — Le forçement de la ligne de défense de Tobrouk. — Les incursions de la R.A.F.

Berlin, 3.A.A. — Le haut-commandement des forces armées allemandes communique :

La lutte contre la navigation marchande ennemie constitue au cours du mois d'avril un succès retentissant. L'aviation et les forces navales sous-marines et de surface réunies ont coulé au total 1.000.211 tonnes de navires britanniques ou auxiliaires dont environ 400.000 tonnes dans les eaux grecques ; deux cent cinquante autres bâtiments ont été endommagés. On compte la perte d'une partie de ce tonnage. Ces chiffres ne comprennent pas les navires ennemis coulés ou endommagés à la suite de la pose de mines entreprise par la flotte et l'aviation.

Profitant d'une bonne visibilité, les forces aériennes ont bombardé la nuit dernière la région du port de Liverton où de graves incendies ont éclaté. D'autres raids furent dirigés contre des objectifs militaires sur la côte sud-ouest de l'Angleterre. Un navire marchand de trois mille tonnes a été détruit au large de Gromer.

En Afrique du Nord, des éléments du corps expéditionnaire allemand ont été définitivement dans la ligne de défense de Tobrouk défendue avec succès par les troupes britanniques. L'opération avait un caractère local. Les troupes allemandes se sont emparées d'un grand nombre de blockhaus et ont fait plusieurs centaines de prisonniers.

La nuit dernière, l'ennemi a jeté des bombes explosives et incendiaires sur diverses localités du littoral de l'Allemagne occidentale. Des dégâts matériels ont été observés dans les quartiers excentriques de Hambourg, les ports de Bremen et sur d'autres villes. Il y a eu des morts et des blessés parmi la population civile. Des avions nocturnes et les batteries D.C.A. ont abattu trois avions ennemis au moment de l'attaque.

Communiqués anglais

Attaque contre la région de la Mersey. — Le nombre des victimes "est susceptible d'être élevé"

Londres, 3. A.A. — Communiqué du ministère de l'Air :

Deux bombardiers allemands furent détruits par des chasseurs britanniques et un par la D.C.A. pendant cette nuit. Un autre appareil ennemi fut descendu par les chasseurs nocturnes au-dessus d'un aérodrome en France septentrionale portant le total des avions allemands détruits à quatre.

Cette nuit, une attaque effectuée contre la région de la Mersey fut violente et dura quelques heures. Les rapports parvenus jusqu'ici indiquent que le nombre de victimes est susceptible d'être élevé et que des dégâts importants furent causés.

Il y eut également un raid contre une ville en Est-Anglia avec un petit nombre de victimes et un nombre considérable de maisons endommagées. Des bombes furent aussi lâchées sur d'autres points très éloignés les uns des autres, mais qui firent très peu de victimes ou de dégâts.

La guerre en Afrique

Le Caire, 3.A.A. — Communiqué du quartier général britannique dans le Moyen-Orient :

L'ennemi fit de nouveau des efforts résolus contre les défenses de Tobruk vendredi. Quoique l'ennemi eut employé un grand nombre de chars, les troupes britanniques tinrent bon et lui infligèrent de grosses pertes. Avant la tombée de la nuit, la pression de l'ennemi se relâcha et aucun autre effort ne fut pas tenté durant la nuit dernière.

Dans la région de Sollum, une colonne mécanisée britannique, après avoir fait un grand détour, surprit un très gros contingent ennemi. Un certain nombre d'ennemis furent faits prisonniers et une pièce d'artillerie de campagne fut saisie.

Dans les autres secteurs de cette région, les activités de patrouilles britanniques se poursuivirent.

En Abyssinie, davantage de progrès a été fait dans l'avance sur Amba Alagi. Les colonnes britanniques opérant du Nord s'emparèrent vendredi d'une position surplombant la position principale de l'ennemi, tandis qu'une colonne dans le Sud occupa Waldia à 80 kilomètres au Nord de Dessié.

Destroyers britanniques coulés

Londres, 3.A.A. — Communiqué de l'Amirauté britannique :

Les contre-torpilleurs britanniques "Diamond" - 1375 tonnes - et "Wryneck" - 900 tonnes - furent attaqués par des bombardiers piqueurs allemands et coulés durant l'évacuation de la Grèce.

Dans la nuit du 24 au 25 avril, un transport chargé de troupes fut bombardé par des avions et incendié. Le contre-torpilleur "Diamond" se porta

La position du cabinet Churchill est-elle ébranlée ?

Les répercussions de l'insuccès balkanique et de la guerre en Irak

M. Muharrem Feyzi Togay écrit dans le "Tasviri Efkâr" :

A la suite de l'insuccès en Grèce, les membres du Parlement anglais, qui en examinaient les causes, ont manifesté du mécontentement. Les causes de cet insuccès sont recherchées surtout dans l'insuffisance d'avions de l'Angleterre.

Le remplaçant éventuel de M. Churchill

Or, la Grande-Bretagne a créé un ministère dont la tâche est précisément de coordonner la construction des avions. Il a été confié à Lord Beaverbrook, Canadien de naissance, qui se livre aujourd'hui à Londres et qui a acquis une grande réputation en cette capitale. Lord Beaverbrook est directeur-propriétaire du "Daily Express". Cet homme d'entreprise, qui est à la tête d'un des journaux les plus vendus d'Angleterre, avait publié depuis des années une foule de violents articles pour dénoncer l'insuffisance de la préparation aérienne de la Grande-Bretagne. Personnellement, il avait fait construire à ses propres frais les avions des types les plus parfaits et en avait fait don à la Grande-Bretagne.

Comme prix de cet effort, il avait été appelé au poste de ministre de la Production aérienne. Mais à la suite des plaintes récentes, qui se sont principalement concentrées sur la production d'avions il a dû abandonner ce ministère lors du remaniement du cabinet Churchill qui vient d'être effectué. Il continue à faire partie du gouvernement en qualité de ministre sans portefeuille et il a été remplacé par un officier de carrière, un colonel.

Ce qui lui a valu son maintien au sein du cabinet ce sont, outre ses qualités de spécialiste, son expérience en politique. Et dans le cas où, à la suite de la campagne de Grèce, M. Churchill n'obtiendrait pas un vote de confiance du Parlement, c'est Lord Beaverbrook qui le remplacera, comme président du

immédiatement à son secours. Le contre-torpilleur fut attaqué continuellement par des avions, mais il recueillit 600 hommes. Le contre-torpilleur "Wryneck" vint se joindre au "Diamond" et sauva 100 hommes, puis le "Diamond" torpilla le transport qui était la proie des flammes parce qu'il constituait un danger pour la navigation et une torche pour les bombardier piqueurs

Le lendemain matin, les deux contre-torpilleurs ayant quitté Nauplia furent attaqués et coulés. On craint que le nombre d'hommes perdus soit élevé, quoique 500 aient été recueillis par un troisième contre-torpilleur.

Conseil.

Pour que l'Angleterre ne soit pas affamée

Un second ministère qui a été en butte aux critiques de la nation anglaise: c'est celui de la Marine marchande.

En temps de paix, ce ministère n'avait pas une grande importance. Mais, en temps de guerre, c'est l'une des administrations les plus indispensables à la vie de l'Angleterre. C'est ce ministère, en effet, qui, par ses capacités, évitera à l'île britannique, dont les deux tiers du ravitaillement viennent par voie de mer, le danger de devoir se rendre par suite de la famine.

Le second remaniement apporté au cabinet Churchill a consisté à fusionner ce ministère avec celui des Communications et à placer à la tête du département ainsi créé un homme très versé dans les affaires de l'Empire.

De l'attitude ultérieure qu'assumera le Parlement à l'égard de l'insuccès en Grèce dépendra un remaniement plus profond du cabinet.

La politique de M. Eden

Le gouvernement britannique se trouve en présence d'un nouveau souci. Les répercussions qui en résulteront donneront lieu à de vifs débats parlementaires et la politique de M. Eden, en particulier, sera l'objet d'une attention particulière. Car le conflit avec l'Irak qui a abouti finalement à un conflit armé a eu pour origine les incitations auxquelles M. Eden s'est livré lors de son dernier voyage dans le Proche-Orient, auprès du ministre des Affaires étrangères de l'Irak, Tefvik Suveydi bey, qui était venu au Caire, en avion.

Peut-être est-ce encore sur l'initiative et sur l'insistance de M. Eden que l'on a envoyé, coup sur coup, des troupes des Indes en Irak, non pas en transit mais pour s'y établir à demeure. L'armée irakienne qui a été mobilisée a mis le siège devant la grande base aérienne anglaise de Habbaniya, entre Bagdad et Bassorah, et devant ses casernes. Elle a ouvert ensuite les hostilités. Les Anglais ayant pris des mesures pour riposter à ces faits, l'Irak, comme durant l'autre guerre mondiale, est destiné à redevenir un champ de bataille.

Le rapport

de M. Matsuoka à l'Empereur

Tokio, 3. A.A. — Le ministre des Affaires étrangères, M. Matsuoka, a été reçu en audience par l'Empereur pour lui faire son rapport sur la politique étrangère après la conclusion du Pacte de neutralité avec Moscou.

Sous la présidence du premier ministre, prince Konoye, une réunion a eu lieu plus tard à laquelle ont pris part les membres du cabinet et les chefs de l'armée.

Sahibi : G. PRIMI

Umumi Neşriyat Müdürlü :

CEMIL SİUFI

Münakasa Matbaası,

Galata, Gümrük Sokak No. 52.

Vie Economique et Financière

L'exportation des principaux produits turcs

Si on jette un coup d'oeil sur les statistiques des exportations des produits turcs pendant les périodes août-février 1939-40 et août-février 1940-41, on remarque que, contre une très forte diminution du tonnage exporté, la balance commerciale n'enregistre qu'une faible diminution de la valeur encaissée :

	T.	Ltqs
1940-41	244.769	71.217.000
1939-40	440.164	84.087.000

Ce maintien de la balance des valeurs provient du fait que, dans la période en question, les prix des produits d'exportation turcs, comme tous ceux des pays étrangers, ont fortement augmenté.

Les exportations de *tabac*, qui est le premier article d'exportation de la Turquie, ont reculé d'environ onze mille tonnes en ce qui concerne le tonnage, 8.600.000 livres environ en ce qui concerne la valeur.

Le *coton* a été l'un des articles qui ont fourni à la Turquie une des plus fortes sources de revenus et a enregistré une très forte augmentation dans les exportations.

	T.	Ltqs.
1940-41	10.073	5.923.000
1939-40	3.014	2.222.000

Les exportations des *mohair* ont également augmenté passant de Ltqs. 3.057.000 à 5.486.000 et de 2.983 tonnes à 3.165.

Les exportations de *raisin sec* ont été celles qui ont le plus diminué en ce qui concerne le tonnage, environ des

2/3, tandis que la valeur n'est passée que de 5.391.000 livres à 4.122.000.

Les ventes de *figues* n'ont perdu qu'un peu moins de 2.000 tonnes tandis que, par suite de la hausse des prix, la valeur encaissée a été de 3.545.000 livres contre 2.850.000 en 1939-40.

Les prix des *noisettes* n'ont pas subi de hausse, aussi la réduction subie par le tonnage a eu une sensible répercussion sur la valeur qui a également diminué.

	T.	Lqs.
1940-41	9.614	3.905.000
1939-40	14.698	5.257.000

Le tonnage des exportations de *laine* et d'*opium* a également baissé alors que, relativement, la valeur des ventes a augmenté.

Baisse sur les exportations de *chrome* et de *peaux brutes*.

Le tonnage d'*orge* exporté a reculé d'environ 13.000 tonnes, mais la valeur n'a diminué que de 161.000 livres.

Notons encore une très forte diminution des exportations d'*huile d'olive*. R.H

Les exportations de la journée d'hier

Des permis d'exporter, pour un montant total de 215.000 Ltqs., ont été délivrés hier. Il s'agit notamment de peaux à destination de l'Italie, de pois chiches et de graines de coton à destination de l'Allemagne, de tapis et de poissons à destination de la Tchèque, du chanvre à destination de l'Angleterre, du son à destination de la Suisse et du tabac à destination de l'Egypte.

La presse turque de ce matin

(suite de la 2me page)

tons qu'il s'agit, en l'occurrence, d'une manoeuvre concertée à l'avance entre les deux pays, on ne voit guère l'avantage que tant l'Allemagne que l'Irak peuvent en attendre.

Les Allemands, il est vrai, sont fort entreprenants. Au risque même de faillir quelque peu aux règles de la guerre, ils ont occupé cette fois Lemnos et Mételin. Mais s'il ont profité, en l'occurrence, du fait que la flotte anglaise était occupée à assurer, sous la menace des avions allemands, le rembarquement du Corps expéditionnaire de Grèce, on ne saurait admettre qu'ils pourront utiliser ces deux îles comme tremplin pour faire un bond jusqu'en Irak!

Néanmoins, même si cette demande d'aide à l'Allemagne n'est qu'un mot et une vaine menace, il faut tenir compte aussi de l'éventualité d'une manoeuvre qui pourrait avoir été conçue en vue de rendre possibles de nouvelles aventures.

Le mandat français en Syrie

M. Necmeddin Sadak commente dans l'*Akşam* d'aujourd'hui le retrait de la France de la S.D.N. Il note à ce propos :

La France assumait l'administration de la Syrie au nom de la Ligue. Mais elle a quitté la S.D.N. il y dix jours. Dès lors, au nom de qui exerce-t-elle son administration? Un mandataire qui reconnaît la caducité de son mandat peut-il continuer à agir en son nom?

Quelle que soit la véritable valeur de l'existence actuelle de la S.D.N., ceux qui ont fondé cette institution n'ont pas encore décidé sa dissolution. Le fait que la France ait cru devoir déclarer se retirer de la S.D.N. est une preuve de l'existence de celle-ci. En outre, on est curieux de voir comment un pays qui, vingt ans durant, a basé toute sa politique sur cette institution, qui s'est retranché simplement derrière sa qualité de mandataire de la S.D.N. pour rejeter les justes revendications de la Turquie dans la question du Hatay, pourra concilier ces finesses juridiques.

Ce qui nous intéresse, en l'occurrence, c'est l'aspect purement juridique de la question. La "tâche sacrée" de la SDN étant terminée, la France occupe-t-elle indûment la Syrie? Cette même Syrie dont le pacte de la S.D.N. prévoit l'indépendance?

Voici un sujet intéressant pour les amateurs de droit — si tant est qu'il y en a encore.

Contre la spéculation sur le fil Les prix de détail

La Chambre de Commerce a eu recours à une nouvelle mesure en vue de prévenir les fraudes des négociants qui se livrent à des ratures et des grattages sur les factures et parviennent ainsi à se soustraire aux poursuites. Il a été décidé, en effet, que dans toutes les transactions sur les bobines, fils et filés de toute catégorie, de production nationale ou étrangère, cédés à des grossistes ou à des semi-grossistes, on devra indiquer sur la facture les prix maxima de vente au détail. Cette disposition entrera en vigueur à partir du 15 mai. Ceux qui contreviendraient seront passibles de sanctions conformément à l'art. 5 du règlement des Chambres de Commerce.

LA BOURSE

Istanbul, 3 Mai 1941

Sivas-Erzurum	I	19.05
Sivas-Erzurum	II	19.30
Sivas-Erzurum	VII	19.30

CHEQUES

	Change	Fermeture
Londres	1 Sterling	5.24
New-York	100 Dollars	132.20
Paris	100 Francs	
Milan	100 Lires	30.70
Genève	100 Fr.Suisses	
Amsterdam	100 Florins	
Berlin	100 Reichsmark	
Bruxelles	100 Belgas	
Athènes	100 Drachmes	0.9975
Sofia	100 Levas	12.9375
Madrid	100 Pesetas	
Varsovie	100 Zlotis	
Budapest	100 Pengos	
Bucarest	100 Leis	3.1530
Belgrade	100 Dinars	31.1375
Yokohama	100 Yens	31.745
Stockholm	100 Cour. B.	

12.000 soldats dont on ignore le sort

(Suite de la 1me page)

Méditerranée rapporta que 45.000 hommes des forces impériales et du personnel de la R.A.F. et un grand nombre de réfugiés avaient été retirés et à la suite de consultation avec les autorités militaires il a été décidé que d'autres traits ne pouvaient pas avoir lieu. Par conséquent, les forces navales ont été retirées du voisinage de la Grèce.

Les combats autour de Tobruk

Ce sont des Australiens qui défendent la place

Sydney 4. AA. — Le ministre de la guerre, M. Spender annonça hier qu'aux dernières nouvelles reçues du Moyen-Orient, les Australiens continuent à tenir Tobruk. L'ennemi n'a réussi à occuper qu'une zone avancée sur un front d'environ 5 kilomètres du périmètre occidental, mais à la suite d'une contre-attaque effectuée par les Australiens au moyen de chars, une partie des forces ennemies dut se retirer.

On s'attend à d'autres attaques

Le Caire, 4.A.A. — On a annoncé hier que de violents combats se déroulent actuellement dans la région de Tobruk. A l'attaque ennemie de vendredi qui fut repoussée prirent part des forces importantes. Le fait que les forces de l'Axe déploient de très gros efforts afin de percer la ligne de défense de Tobruk prouve que cette forteresse constitue un grand obstacle à l'avance germano-italienne en Afrique du Nord.

On peut s'attendre que de nouvelles attaques violentes soient effectuées par l'ennemi contre Tobruk.

Renforts

Londres, 4. A. A. — Une escadrille aérienne composée de pilotes qui prirent part aux combats en Afrique Orientale et qui s'y distingue de façon particulièrement brillante, vient d'arriver en Egypte. Elle prendra part à la guerre aérienne dans le désert occidental. Quarante avions de cette escadrille abattirent à eux seuls 42 avions ennemis, détruisirent 53 appareils au sol et endommagèrent sérieusement 66 autres.

Le bulgare, langue officielle en Macédoine

Sofia, 3. A.A. — Par un décret du président du district de Skoplje, la langue bulgare a été établie pour la Macédoine comme langue officielle.

L'Espagne et les Démocraties

Un discours énergique de M. Serrano Suner

Madrid, 3. AA. D.N.B. — Lors d'une solennité commémorative des luttes espagnoles contre Napoléon, le ministre des Affaires étrangères, M. Serrano Suner, fit un discours se dressant contre les ploutocraties et leurs menées en Espagne.

Celles-ci, dit-il, après avoir contesté à l'Espagne le droit de vivre, essayent de nouveau de se mêler aux affaires du pays. Sous prétexte de vouloir sauver l'Espagne, elles lancent les bruits les plus incroyables de fausses nouvelles afin de mettre en émoi le peuple espagnol.

Tantôt, on parle de l'adhésion de l'Espagne au Pacte tripartite, tantôt, au contraire, de son entrée en guerre, démentie le lendemain. Or, ceux qui, durant 2 siècles, ont imposé à l'Espagne leur volonté ne pourront pas s'opposer à ce que l'Espagne décide elle-même de son sort. Sa politique extérieure correspond exclusivement aux intérêts nationaux. Il incombe à la génération actuelle de reconnaître les réalités présentes et de donner par un esprit militant à l'avenir du pays une nouvelle direction.

Les hostilités entre l'Irak et l'Angleterre

(Suite de la première page)

matin de bonne heure que des combats se déroulaient hier entre des forces britanniques et irakiennes. Les Irakiens furent repoussés par la canonnade déclenchée par les Britanniques.

La radio allemande a diffusé hier la nouvelle que les troupes hindoues combattant en Irak se seraient rendues aux troupes irakiennes. On déclare à Londres que la nouvelle est dénuée de tout fondement.

La vie sportive

FOOT-BALL

Galatasaray vainqueur

Deux importantes rencontres de la division nationale se sont déroulées hier à Ankara au stade du 19 mai devant plus de 10.000 personnes.

En premier lieu, Fener se mesura au Maskespor. La première mi-temps vit les deux onze firent jeu égal, mais l'équipe de la capitale parvint à prendre un léger avantage vers la fin et le repos fut sifflé sur le score de 2 buts à 1 en faveur des locaux. Après la reprise, Maskespor enregistra un troisième point. Mais les Fenerlis, se reprenant, marquèrent deux buts à cinq minutes d'intervalle et arrachèrent ainsi le match nul.

Plus heureux et en meilleure forme que son rival, Galatasaray réussit à battre nettement la coriace formation du Harbiys par 5 buts à 2. En première mi-temps, les jaune-rouge dominèrent sans répit et signèrent sans coup férir 3 buts contre 0. La seconde partie du jeu présenta la même physionomie et Galatasaray mena à un moment donné par 5 buts à 0. Enfin, vers la fin, Harbiys parvint à violer deux fois l'excellente défense de Galatasaray. Cette dernière équipe fit une très plaisante exhibition et dès à présent elle se présente comme un des plus sérieux candidats pour la première place de la division nationale.

A Izmir, Altay eut raison de Gençlerbirliđi par 2 buts à 1 et Altinordu et Demirspor firent match nul : 2 but à 2.

Mort au champ d'honneur

Londres, 3. A.A. — La radio allemande annonce que Paolo Badoglio, fils de l'ex-chef de l'Etat-major général des forces italiennes, le maréchal Badoglio, fut tué jeudi au cours d'un combat aérien en Afrique du Nord.

N.d.l.r. — Le défunt était frère de M. Mario Badoglio, ancien consul-général d'Italie à Istanbul.